

Éditorial

Le présent volume est la continuité de DJIBOUL N°001, Vol.4. Ce volume comprend les rubriques suivantes : Langues, Linguistique, Littérature, Sciences de l'homme et de la société. A cet effet, au niveau de la rubrique langues, les contributeurs ont souligné un aspect général de ce que peut être les constituants d'un texte sorti d'une œuvre de théâtre. Les auteurs ont proposé une approche de la pragmatique et de l'herméneutique pour décrire leur relation avec la traduction. Les recherches ont démontré qu'une fois en Europe/Occident les migrants, notamment noir-africains, se rendent compte que la migration n'est pas la solution. Les auteurs ont mis en évidence deux folies attractives qui méritent une comparaison. Certains analystes ont expliqué la stratégie de conquête du Kenya par les colons. Les auteurs ont souligné le point de vue implicite que l'on devine dans cet article est relatif au problème d'appartenance qui découle du multiculturalisme qui a engendré un problème identitaire.

En linguistique, les études ont porté sur les obstacles de l'enseignement des disciplines à dominante scientifique dans les écoles bilingues mooré/français. En contexte ghanéen, les contributions ont souligné que les apprenants qui étudient le français ont besoin de travailler sur des supports variés, qui leur permettent également d'envisager la langue étrangère qu'ils apprennent dans des contextes différents. Certains articles ont montré comment l'abandon en famille des langues africaines par les locuteurs natifs peut conduire à un étiolement linguistique. Pour d'autres, les ivoirismes onomastiques constituent ainsi, pour les Ivoiriens, une aubaine qui leur permet d'exprimer leur être profond, leur culture, leur nature, en un mot, leur identité. Au Mali, des recherches ont exploré le contexte linguistique des étudiants multilingues et la manière dont ils utilisent leurs répertoires linguistiques dans la capitale Bamako. Des auteurs se sont intéressés sur l'une des caractéristiques de l'aphasie de Broca à savoir la désintégration phonétique.

Dans le domaine de la littérature, des thèmes modernistes et postmodernes de la littérature africaine tels que la sexualité, l'homosexualité, la migration, l'immigration, le pluralisme politique, le multiculturalisme, entre autres. Dans une perspective d'analyse du discours, des auteurs ont analysé les adjectifs subjectifs

comme indice de l'incitation dans la publicité sur deux sites commerciaux en ligne. Des travaux se sont intéressés à la présence transfiguratrice du mythe de Fantômas pour actualiser la violence urbaine, réceptacle de la fragmentation sociale. Les articles ont abordé le rôle et le statut sémiotique de la femme africaine mis en discours dans l'œuvre théâtrale. Dans cette même optique, les auteurs ont examiné le processus de réécriture théâtrale qui, à travers les choix esthétiques qu'elle traduit, manifeste à la fois la posture auctoriale de Giraudoux, son attachement à la culture hellénique et son désir d'innovation. Les questions relatives au rejet de l'étranger et celle des politiques de l'hospitalité rendent favorables la déconstruction des imaginaires en accord avec quelques aspirations critiques de notre époque.

En Sciences de l'homme et de la société, les études ont examiné l'impact négatif du Covid-19 sur le tourisme sénégalais et les solutions de sortie de crise. D'autres auteurs ont eu pour objectif de comprendre les enjeux des collectivités locales décentralisées dans la promotion du développement local au Cameroun. Les recherches ont mis en relief les politiques publiques qui se muent en un espace d'action où se construisent les modèles de représentations lesquels influent l'action sur les rapports sociaux. Des auteurs ont analysé les principaux changements apportés par le téléphone mobile dans la vie socio-économique des habitants du monde rural singulièrement ceux de la commune rurale de Fourou au Mali. Des travaux ont analysé l'accès aux services de santé des populations d'un quartier populaire et périphérique de Ziguinchor, Nema II.

En Anthropologie, des études ont abordé le rapprochement entre les résultats de recherche et les besoins de la société malgache en vue d'une plus grande efficacité. Certains auteurs ont mis en évidence la cartographie des risques hydro-climatiques dans la basse vallée de l'Ouémé à Adjohoun. Les recherches ont examiné également la nature mixte à dominance qualitative visant à comprendre les raisons socioculturelles qui fondent le faible recours aux latrines publiques chez les Peulhs du Nord Bénin. D'autres analystes ont mis en exergue les événements relatifs au champ politico-religieux de la décennie 2002-2011 en Côte d'Ivoire.